

Page 1 of/de 28

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Statistics Canada
Propositions aux: Statistique Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation No – N° de l'invitation :

J056190A

Solicitation closes - L'invitation prend fin

At – à : 14:00 heures (Eastern Daytime Saving / Heure Avancée de l'est)

On – le: April 22, 2022 / le 22 avril 2022

Update - Mise à jour :

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).

Name - Nom:

Title - Titre:

Date of Solicitation – Date de l'invitation:

March 23, 2022

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à:

statcan.macsbids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca

Area code and Telephone No.

Code régional et N° de téléphone

(613) 882-2476

Facsimile No. N° de télécopieur

n/a

Destination

Statistics Canada Materiel and Contracts Services 150 Tunney's Pasture Driveway Ottawa, Ontario K1A 0T6

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein by the Crown, all prices quotes are to be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and are to be F.O.B., including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, énoncée par la Couronne, dans les présentes, tous les prix indiqués sont des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être F.A.B., y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). La somme de la taxe sur les produits et services devra être un article particulier.

Delivery required – Livraison exigée	Delivery offered – Livraison proposée		
exigee	proposee		

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

Facsimile No – N° de télécopieur : Telephone No – N° de téléphone :

Signature	Date
_	

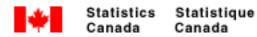


TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	
1.1 Introduction	
1.3 DEBRIEFINGS	
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS 2.2 SUBMISSION OF BIDS	
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT	
2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.5 APPLICABLE LAWS	
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1 EVALUATION PROCEDURES	
4.2 Basis of Selection	11
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	13
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	13
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	ON13
PART 6 – SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS	14
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	14
PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	15
7.1 STATEMENT OF WORK	1
7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
7.3 SECURITY REQUIREMENTS	
7.4 TERM OF CONTRACT	
7.5 AUTHORITIES	
7.7 PAYMENT	
7.8 INVOICING INSTRUCTIONS	
7.9 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
7.10 APPLICABLE LAWS	
7.11 PRIORITY OF DOCUMENTS	
7.12 INSURANCE	
7.14 CONTRACT ADMINISTRATION	
ANNEX A - STATEMENT OF WORK	
ANNEX B - BASIS OF PAYMENT	
ANNEX C - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	
ANNEX D - TASK AUTHORIZATION FORM	
ANNEX E - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	20

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

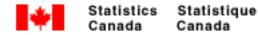
The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation:
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides Bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection:
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Bidders; and
- Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist, the Electronic Payment Instruments, the Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, the Insurance Requirements, the Task Authorization Form.

1.2 Summary

- **1.2.1** The main objective of this project is to identify telephone numbers that are not in service and so can be removed from the sample before it is sent to the field, thereby improving the hit rate of the sample that is sent, which in turn will lead to efficiencies in the field collection activities.
- 1.2.2 There are security requirements associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.
- **1.2.3** The requirement is subject to the provisions of the Canada-Chile Free Trade Agreement, the Canada-Colombia Free Trade Agreement, Canada-Honduras Free Trade Agreement, Canada-Korea Free Trade Agreement and Canada-Panama Free Trade Agreement.
- 1.2.4 This bid solicitation is to establish a contract with task authorizations for the delivery of the requirement detailed in the bid solicitation to the Identified Users across Canada, excluding locations within Yukon, Northwest Territories, Nunavut, Quebec, and Labrador that are subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs). Any requirement for deliveries within CLCAs areas within Yukon, Northwest Territories, Nunavut, Quebec, or Labrador will have to be treated as a separate procurement, outside the resulting contract.



1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at www.opo-boa.gc.ca. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the OPO website.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions (<u>2003</u>) incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

 a. at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements (RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility and</u> <u>Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of names ".

Subsection 5.2 of Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements 2003 is amended as follows:

Delete: (d) send its bid only to Public Works and Government services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation

Insert: (d) send its bid only to Statistics Canada Bid Receiving Unit specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Statistics Canada by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.



Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;

Statistique

Canada

- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.



2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service and by facsimile will not be accepted.

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (soft copies by email in PDF format)
Section II: Financial Bid (soft copies by email in PDF format)
Section III: Certifications (soft copies by email in PDF format)

Section IV: Additional Information (soft copies by email in PDF format)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment in Annex B.

3.1.2 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex C Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex C Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.3 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.



PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- a. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1. Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated first on the basis of the mandatory requirements. Bidders must meet all of the mandatory requirements in order to be considered further. Failure on the part of the Bidder to meet one (1) or more of the mandatory requirements will result in the proposal being deemed non-compliant and ineligible for any further consideration or evaluation. Depending upon the successful meeting of these requirements by the Bidder, proposals will be evaluated on the basis of the point-rated requirements and the financial proposal.

Ref. No.	Point-Rated Criteria	Bid Page Number	Met	Not Met
M1	The Bidder must submit a company profile demonstrating they have a minimum of two (2) years' experience, within the last ten years, in survey sampling methodology, including pre-dialing methods. Bidder must provide 3 examples of projects they have worked on during these two years.	Number		
M2	The Bidder must identify the name of the resource who will act as a Contract Manager/Liaison Officer between the provider and Statistics Canada and will administer the Contract on the part of the provider. The Bidder's proposal must include a complete résumé of the proposed resource which will support the skills/expertise being requested/offered.			
М3	The Bidder must provide details of the proposed approach and methodology for conducting the pre-dialing operation, including: Codes, with definitions, to be used to illustrate the outcome of each pre-dialed number.			
M4	The Bidder must demonstrate that they have contingency plans systems and / or procedures in place to allow contract obligations to be met in the event of disruption in the contractor's normal business operations. (1 page maximum)			



4.1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Proposals will be evaluated in accordance with the point-rated criteria in this RFP.

The Bidder must achieve a minimum score of 35 points from the point rated requirements to be considered for further evaluation. Bidders obtaining less than 35 points will not be considered for the contract.

Point-Rated Requirements

Ref. No.	Point-Rated Criteria	Bid Page Number	Maximum Points	Points Awarded
PR1	The Bidder should demonstrate its experience the company has in survey sampling methodology, including pre-dialing methods above the minimum of two (2) years required in M1 of the Mandatory Requirements. Three (3) examples of projects conducted during this timeframe are provided. Points shall be distributed as follows: Two (2) points will be awarded for each year of experience above the minimum of 2 years. (Maximum ten (10) points) Five (5) points per examples of project provided. (Maximum 15 points)		25	
PR2	Performance and Quality Assurance (20 points maximum) The Bidder should identify the approach and methodology used to manage performance and quality assurance. The methodology should include the following attributes: the precontact dialing method, verification method, proposed process and turnover period. 20 points = Demonstrated complete and full explanation of the approach and methodology; clear and sound methodology; 15 points = Very good explanation overall; fair explanation of some minor areas; some incomplete attributes; 10 points = Overall fair explanation; missing many points		20	
	including some attributes; 5 points = Weak and confusing explanation, missing many attributes; 0 point = No explanation of the approach and methodology			
PR3	Risk Management		20	
	The Bidder should identify the typical problems and risks associated with the work and explain how they will prevent and react to unforeseen situations. (Maximum twenty (20) points).			
	20 points = Demonstrated complete and full understanding of the requirement; clear recognition of problems and sound, even creative solutions;			

understanding of some minor areas; recognition of problems, some incomplete solutions; 10 points = Overall fair understanding; missing many points including some major areas; limited appreciation of problems and solutions; 5 points = Weak understanding, missing many major areas; weak understanding of problems; 0 point = No demonstrated understanding of the requirement.		
Total Score (Minimum score of 35 points must be achieved)	65	

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

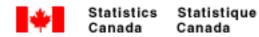
SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Highest Combined Rating of Technical Merit and Price

- 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
 - b. meet all mandatory criteria; and
 - c. obtain the required minimum of 35 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating.
 - The rating is performed on a scale of 65 points.
 - 2. Bids not meeting "(a) or (b) or (c) will be declared non-responsive.
 - 3. The selection will be based on the highest responsive combined rating of technical merit and price. The ratio will be 60 % for the technical merit and 40 % for the price.
 - 4. To establish the technical merit score, the overall technical score for each responsive bid will be determined as follows: total number of points obtained / maximum number of points available multiplied by the ratio of 60 %.
 - 5. To establish the pricing score, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price and the ratio of 40 %.
 - 6. For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its combined rating.
 - 7. Neither the responsive bid obtaining the highest technical score nor the one with the lowest evaluated price will necessarily be accepted. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for award of a contract.

The table below illustrates an example where all three bids are responsive and the selection of the contractor is determined by a 60/40 ratio of technical merit and price, respectively. The total available points equal 135 and the lowest evaluated price is \$45,000 (45).



Basis of Selection - Highest Combined Rating Technical Merit (60%) and Price (40%)

		Bidder 1	Bidder 2	Bidder 3
Overall Technical Score		115/135	89/135	92/135
Bid Evaluated Price		\$55,000.00	\$50,000.00	\$45,000.00
Calculations Technical Merit		115/135 x 60 = 51.11	89/135 x 60 = 39.56	92/135 x 60 = 40.89
	Score			
	Pricing Score	45/55 x 40 = 32.73	$45/50 \times 40 = 36.00$	45/45 x 40 = 40
Combined Rati	ing	83.84	75.56	80.89
Overall Rating		1 st	3 rd	2 nd



PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Additional Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social
Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid list at the time of contract award.



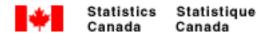
PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

Statistique

Canada

- 1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - a. the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses:
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses:
 - c. the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
 - d. the Bidder's proposed location of work performance and document safeguarding must meet the security requirements as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses;
 - e. the Bidder must provide the addresses of proposed sites or premises of work performance and document safeguarding as indicated in Part 3 Section IV Additional Information.
- 2. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.



PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

7.1 Statement of Work

The Works to be performed is detailed under Annex A.

7.1.1 Optional Goods and/or Services

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex B of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor

7.1.2 Task Authorization

The Work or a portion of the Work to be performed under the Contract will be on an "as and when requested basis" using a Task Authorization (TA). The Work described in the TA must be in accordance with the scope of the Contract.

7.1.2.1 Task Authorization Process

- 1. The Project Authority will provide the Contractor with a description of the task using the "Task Authorization" form specified in Annex E.
- The Task Authorization (TA) will contain the details of the activities to be performed, a description
 of the deliverables, and a schedule indicating completion dates for the major activities or
 submission dates for the deliverables. The TA will also include the applicable basis (bases) and
 methods of payment as specified in the Contract.
- 3. The Contractor must provide the Project Authority within 2 calendar days of its receipt, the proposed total estimated cost for performing the task and a breakdown of that cost, established in accordance with the Basis of Payment specified in the Contract.
- 4. The Contractor must not commence work until a TA authorized by the Project Authority has been received by the Contractor. The Contractor acknowledges that any work performed before a TA has been received will be done at the Contractor's own risk.

7.1.2.2 Task Authorization Limit

The Project Authority may authorize individual task authorizations up to a limit of \$5,000.00. Applicable Taxes included, inclusive of any revisions.

Any task authorization to be issued in excess of that limit must be authorized by the Contracting Authority before issuance.

7.1.2.3 Minimum Work Guarantee - All the Work - Task Authorizations

1. In this clause,

"Maximum Contract Value" means the amount specified in the "Limitation of Expenditure" clause set out in the Contract; and

"Minimum Contract Value" means 2.5%.

- 2. Canada's obligation under the Contract is to request Work in the amount of the Minimum Contract Value or, at Canada's option, to pay the Contractor at the end of the Contract in accordance with paragraph 3. In consideration of such obligation, the Contractor agrees to stand in readiness throughout the Contract period to perform the Work described in the Contract. Canada's maximum liability for work performed under the Contract must not exceed the Maximum Contract Value, unless an increase is authorized in writing by the Contracting Authority.
- 3. In the event that Canada does not request work in the amount of the Minimum Contract Value during the period of the Contract, Canada must pay the Contractor the difference between the Minimum Contract Value and the total cost of the Work requested.
- 4. Canada will have no obligation to the Contractor under this clause if Canada terminates the Contract in whole or in part for default.

7.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.2.1 General Conditions

2035 (2021-12-02), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

7.3 Security Requirements

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE # SRCL - J056190

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Facility Security Clearance at the level of **CONFIDENTIAL**, with approved Document safeguarding at the level of **PROTECTED B**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED/CLASSIFIED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid personnel security screening at the level of CONFIDENTIAL, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. Processing of PROTECTED/CLASSIFIED information electronically at the Contractor/Offeror's site is NOT permitted under this Contract/Standing Offer.
- Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List attached at Annex C;
 - b) Industrial Security Manual (Latest Edition).



7.3.1 Contractor's Sites or Premises Requiring Safeguarding Measures

Where safeguarding measures are required in the performance of the Work, the Contractor must diligently maintain up-to-date the information related to the Contractor's and proposed individuals' sites or premises for the following addresses:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory / State Postal Code / Zip Code Country

The Company Security Officer must ensure through the <u>Contract Security Program</u> that the Contractor and individuals hold a valid security clearance at the required level.

7.4 Term of Contract

7.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from contract award to March 31, 2023 inclusive.

7.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to three (3) additional one (1) year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

7.5 Authorities

7.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Martine Hunter
Title: Procurement Advisor
Organisation: Statistics Canada

Address: 150 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: (613) 882-2476

E-mail address: martine.hunter@statcan.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.



7.5.2 Project Authority (to be inserted at Contract Award)

The Project Authority for the Contract is:
Name:
Telephone: E-mail address:
The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
7.5.3 Contractor's Representative (to be inserted at Contract Award)
Name:
Telephone: E-mail address:
7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.
7.7 Payment
7.7.1 Basis of Payment
The Contractor will be paid for the Work specified in the authorized task authorization, in accordance with the Basis of payment at Annex B. Canada's liability to the Contractor under the authorized task authorization must not exceed the limitation of expenditure specified in the authorized task authorization. Custom duties are included, and Applicable Taxes are extra.
No increase in the liability of Canada or in the price of the Work specified in the authorized task authorization resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been authorized, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.
7.7.2 Limitation of Expenditure - Cumulative Total of all Task Authorizations
 Canada's total liability to the Contractor under the Contract for all authorized Task Authorizations (TAs), inclusive of any revisions, must not exceed the sum of \$ Customs duties are included and Applicable Taxes are extra. No increase in the total liability of Canada will be authorized or paid to the Contractor unless an

increase has been approved, in writing, by the Contracting Authority.



- 3. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - as soon as the Contractor considers that the sum is inadequate for the completion of the Work required in all authorized TAs, inclusive of any revisions, whichever comes first.
- 4. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority, a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

7.7.3 Method of Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12) Monthly Payment

7.7.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);

7.8 Invoicing Instructions

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - I. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment:
 - financecounter@statcan.gc.ca
 - II. One (1) electronic copy must be forwarded to the Contracting Authority and the Project Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.



7.9 Certifications and Additional Information

7.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

7.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

7.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a. the Articles of Agreement;
- b. the general conditions 2035 (2021-12-02), General Conditions Higher Complexity Service;
- c. Annex A, Statement of Work;
- d. Annex B, Basis of Payment;
- e. Annex C, Electronic Payment;
- f. Annex D, Security Requirements Check List;
- g. the signed Task Authorizations;
- h. the Contractor's bid dated ______, (inserted at contract award).

7.12 Insurance

SACC Manual clause G1005C (2016-01-28) Insurance - No Specific Requirement

7.13 Dispute Resolution

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at www.opo-boa.gc.ca. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the OPO website.

7.14 Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at www.opo-boa.gc.ca. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the OPO website.



ANNEX A - STATEMENT OF WORK

SW.1.0 Random Digit Dialing (RDD) Sample, Pre-dialing Services

SW.2.0 BACKGROUND

For many years, Statistics Canada has conducted some of its household surveys using random digit dialing (RDD) sampling methods. In an effort to improve the efficiency of its methods, Statistics Canada is seeking a private sector supplier of pre-dialing services to determine the status of the not listed telephone numbers in samples drawn from the household surveys frame service.

SW.3.0 OBJECTIVES

The principal objective in engaging pre-dialing service is to identify telephone numbers that are not in service and so can be removed from the sample before it is sent to the field, thereby improving the hit rate of the sample that is sent, which in turn will lead to efficiencies in the field collection activities. To achieve this objective, it is important that the pre-dialing service be:

- Productive that it flags a reasonably high percentage of "not in service" numbers in the samples, which can then be considered as candidates for removal.
- Accurate that it identify few "live" numbers (working household numbers) as "not live" (nonworking, non- household) and few "not live" as "live".
- Rapid a short turnaround time is required between receipt of file, from Statistics Canada, and return of the file from the service provider with the pre-dialing results.
- Low cost so that savings from the use of the service exceed the cost of using the service.
- Non-intrusive given that some telephone numbers in the set of unknown numbers will be working residential telephone numbers and that at some point these households may be contacted to participate in a Statistics Canada survey, the pre- dialing methods should minimize the potential for intrusion and inconvenience to households. For example, a method which determines the status of a number without ringing is less intrusive than one which rings the number; a method allowing only one ring is less intrusive than one allowing two; daytime calling would be considered less intrusive from the point of view of a household than dinner-time calls; and so on.

SW.4.0 PROJECT REQUIREMENTS

SW.4.1 Tasks, Deliverables, Milestones and Schedule

- i. The total volume of work anticipated, per year, will range from 1,000,000 to 1,300,000 telephone numbers to be pre-dialed. This volume will be split into a number of individual files, to be pre-dialed at various times during the year.
- ii. The contractor must return the completed pre-dialled portion of the sample, with the status of these telephone numbers, to Statistics Canada, within two working days of having received the file.
- iii. Statistics Canada's policy on transmission of Confidential and Protected Data prohibits non-protected material, in this case the RRD sample of telephone numbers, from being sent through regular e-mail. Data transmissions between Statistics Canada and the contractor must be done through electronic file transfer.
- iv. The Contractor must work from their own premises. Statistics Canada will provide facilities for meetings, presentations, or conference calls as required.



- v. Outcome codes assigned by the contractor must include at least the following categories (or their conceptual equivalents): Tri-tone (out of service); Fax tone; Ring-no answer; Busy signal; No dial tone; No ring back; Call connected; No code assigned.
- vi. The Contractor must provide in the code set documentation, the codes they suggest should be retained in the sample (the codes purporting to indicate "live" residential telephone numbers) and those which are suggested by the contractor to be dropped from the sample (the codes purporting to indicate "not live" residential telephone numbers). Alternatively, the contractor may provide for each code in their code set a score, ranging from 0 to 1, purporting to indicate the probability that the number is a "live" residential telephone number. For example, 0 would indicate that, in the opinion of the contractor, the telephone number is not a live residential telephone number and 1 would indicate that, in the opinion of the contractor, the telephone number is a live residential telephone number.
- vii. The file and numbers are the exclusive property of Statistics Canada and are not to be used or accessed by anyone other than the staff assigned to the contract for this task. At the end of each fiscal year, a destruction attestation of the result files must be produced and sent to Statistics Canada.

Constraints

Statistics Canada draws the sample, on average seven to ten days before the beginning of the collection period. This ensures the maximum quality of the sample. The sample file must be returned from pre-dialing and ready, in the field, for collection a minimum of four working days before collection operations begin. This timeframe represents a major constraint.

Deliverables

- i. Services are to be delivered on an "as and when required basis". The workload will vary depending on the needs of Statistics Canada.
- ii. The Contractor must deliver a list of telephone numbers with a final outcome code indicating the status of that phone number, whether it is a valid residential phone line, a fax, not a valid number, business etc. In the event addresses corresponding to active residential telephone numbers are available, they must be included on the file.
- iii. The Contractor must send files through the electronic file transfer vault.

SW.5.0 OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOW

SW.5.1 Contractor's Obligations

In addition to the obligations outlined above, the Contractor must:

- keep all documents and proprietary information confidential;
- return all materials belonging to Statistics Canada upon completion of the Contract;
- submit all written reports in electronic Microsoft Office Word format;
- attend meeting and teleconferences with Statistics Canada, if necessary.

SW.5.2 Statistics Canada Obligations

Statistics Canada will:

- provide access to Statistics Canada's policies and procedures as required;
- set up electronic file transfer vault to staff members who will coordinate activities;
- provide comments on output file reports within five (5 working days) and/or, provide other assistance or support.

SW.5.3 Language of Work

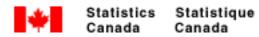
Correspondence can be conducted in French or English. Translation is not required.



ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

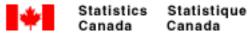
The Contractor will be paid in accordance with the following payment terms for work performed under the Contract. All deliverables are F.O.B. Destination, and Canadian Customs Duty included, and GST/HST extra, where applicable.

Description	hone number	
Initial Contract Period:		
From Contract Award to March 31, 2023	\$	/ Telephone number
Option Period 1 of Contract:		
April 1, 2023 to March 31, 2024	\$	/ Telephone number
Option Period 2 of Contract:		
April 1, 2024 to March 31, 2025	\$	/ Telephone number
Option Period 3 of Contract:		
April 1, 2025 to March 31, 2026	\$	/ Telephone number



ANNEX C - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
() VISA Acquisition Card;
() MasterCard Acquisition Card;
() Direct Deposit (Domestic and International);



ANNEX D - TASK AUTHORIZATION FORM

TASK AUTHORIZATION								
Contractor:			C	Contract Number:				
Task Number:			D	ate:				
			TA Requ	est				
·	by the	Project	t Authority - Descri	ption o	f Wor	k to l	be Performed	
3. PERIOD OF SERVICES	From:				To:			
			TA Propo	sal				
4. Estimated Cost	t of TA							
Firm Unit Price	per num	nber	Quan	ntity			Tota	l cost
\$								
			HS	T (if ap	plicab	le):	\$	
					nd To	tal:	\$	
	•.•		TA Appro	oval				
5. Signing Author								
	ame, Titl		Signature of Individu			to Si	gn on Behalf o	
Print Name		Print T	itle	Signati	ure			Date
5.2 Project Authority (Name, Title and Signature of Individual Authorized to Sign on Behalf of Statistics Canada)								
Print Name Print Title Signature			Date					
5.3 Contracting Officer: (Name, Title and Signature of Individual Authorized to Sign on Behalf of Statistics Canada)								
Print Name		Print T	itle	Signati	ure			Date

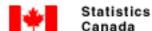
Canadä



ANNEX E - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Government Gouvernement			Contract Number / Numéro du contr	at				
of Canada du Canada		J056190						
		Security Classification / Classification of						
er	CURITY REQUIREMEN	ITE CHECK I	IST (SDCL)					
			S À LA SÉCURITÉ (LVERS)					
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -	INFORMATION CONTRA							
 Originating Government Department or Organization Ministère ou organisme gouvernemental d'origine 			Branch or Directorate / Direction génér	ale ou Direction				
a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	Statistics Canada	ana and Addres	Social, Health, Labour Statistics	us-traitant				
5. a) Subcontract Number / Numero du contrat de soc	3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant							
 Brief Description of Work / Brève description du tra 	vail							
Pre-dialing screening service for household surveys								
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go	ode?			✓ No Yes				
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis				Non Oui				
5. b) Will the supplier require access to unclassified n	nilitary technical data subject	t to the provisio	ns of the Technical Data Control	/ No Yes				
Regulations?	h-i			✓ Non Oui				
Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?	anniques militaires non cias:	smees qui sont a	assujetties aux dispositions du Regiement					
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis							
6. a) Will the supplier and its employees require acce	ss to PROTECTED and/or	CLASSIFIED inf	ormation or assets?	No Yes				
Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils		ts ou à des bien	s PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	☐ Non ☑ Oui				
(Specify the level of access using the chart in Qu (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau	uestion 7. c) u qui se trouve à la questior	17. c)						
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner	s, maintenance personnel)		to restricted access areas? No access to	✓ No Yes				
PROTECTÉD and/or CLASSIFIED information of Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur			des sons d'assès sostesistes 2 l'assès	Non Oui				
à des renseignements ou à des biens PROTEG	ES et/ou CLASSIFIES n'est	pas autorisé.	des zories d'acces restremtes : L'acces					
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirem	ent with no overnight storag	ge?		✓ No Yes				
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais				V Non ☐ Oui				
a) Indicate the type of information that the supplier				avoir accès				
Canada ✓	NATO / OTAI	N	Foreign / Étranger					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la								
No release restrictions Aucune restriction relative	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative					
à la diffusion	Tous ics pays ac 10 trait		à la diffusion					
Not releasable								
A ne pas diffuser								
5								
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :					
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Pré	ciser le(s) pays	: Specify country(ies): / Précis	er le(s) pays :				
7. c) Level of information / Niveau d'information								
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A					
PROTÉGÉ A ✓	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A					
PROTECTED B PROTÉGÉ B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B					
PROTECTED C	NATO DIFFUSION REST NATO CONFIDENTIAL	REINTE	PROTÉGÉ B PROTECTED C	늗				
PROTEGÉ C	NATO CONFIDENTIAL		PROTEGÉ C					
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL					
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		CONFIDENTIEL	<u></u>				
SECRET SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		SECRET SECRET					
TOP SECRET	COOMIC TRES SECRET		TOP SECRET	一				
TRÈS SECRET			TRÈS SECRET					
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)					
TRÉS SECRET (SIGINT)			TRÉS SECRET (SIGINT)					

Page **26** of **28**



*	
-	

of Canada

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat J056190 Security Classification / Classification de sécurité

PART A (cont	tinued) / PARTIE A /suite)								
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? No Yes									
Le fournisse	eur aura-t-il accès à des renseignemen ate the level of sensitivity:	ts ou à des biens COMSEC dé	signés PROTEGES et/o	u CLASSIFIES?	✓ Non — Oui				
	native, indiquer le niveau de sensibilité	:							
Will the sup	plier require access to extremely sensi eur aura-t-il accès à des renseignemen	ive INFOSEC information or as		icate?	V No Yes Non Oui				
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma	tériel :							
	Number / Numéro du document : RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - F	PERSONNEL (FOURNISSEUR	1						
10. a) Personn	nel security screening level required / N	iveau de contrôle de la sécurité	du personnel requis						
	RELIABILITY STATUS	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECR	ET				
	COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SEC	RET				
	TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RES SECRET				
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS								
	Special comments:								
	Commentaires spéciaux :								
	NOTE: Kenskiele levele of excession		effect O dele escent because	a.a					
	NOTE: If multiple levels of screening a REMARQUE: Si plusieurs niveaux d				fourni.				
	screened personnel be used for portion		u travail?		✓ No Yes Non Oui				
	onnel sans autorisation sécuritaire peu vill unscreened personnel be escorted?		u travalii:		No Yes				
	ffirmative, le personnel en question se				Non Oui				
PART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C -	MESURES DE PROTECTION	(FOURNISSEUR)						
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS									
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or Non Ves premises?									
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou									
CLASSI	FIES?								
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?									
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?									
PRODUCTIO	ON								
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?									
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?									
et/ou CL	ASSIFIE?								
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)									
	11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED No								
information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des									
renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?									
11. e) Will then	e be an electronic link between the suppl	ier's IT systems and the governr	nent department or agend	»/?	No Yes				
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence									
gouvern	ementale?								
TBS/SCT 35	0-103(2004/12)	Security Classification / Clas	sification de sécurité						
100000130	0-100(2007) 12)	occurry crassification / Clas	amodion de Securité		Canadä				
					Vallaud				

Page 27 of 28

Solicitation No. - N° de l'invitation J056190A



Government of Canada Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat J056190 Security Classification / Classification de sécurité

ART C - (continue	-0.7	DAD	шЕ	C /cuital												
For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve	ting s. ui re gan	the templi de re	form sser equis	manually use t le formulaire aux installati	manuell ons du fou	ement do irnisseur.	oivent utiliser	le tableau réc	apitulatif	ci-dessou:	s pou	rind	ique	r, pour chaque	e catégorie	
For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF																
Category Catégorie	PROTECTED PROTECE		CLASSIFIED CLASSIFIÉ		NATO			COMSEC								
	٨	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP	PROTÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		Très Secret	NATO DIFFUSION RESTRENTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	٨	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens		✓														
Production																
IT Media / Support Ti																
IT Link / Lien électronique																
										Ye Ou						
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.																
										☐ Ye Ou						
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'îl y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).																

Page 28 of 28